



При заполнении всякого рода анкет, вопросников, документов просто передавайте русское написание своего имени английскими, буквами.

Анна - Anna
Борис - Boris
Владимир - Vladimir
Глеб - Gleb
Зинаида - Zinaida
Иван - Ivan
Константин - Konstantin
Леонид - Leonid
Нина - Nina
Павел - Pavel
Роман - Roman
Станислав - Stanislav
Светлана - Svetlana

Написание отдельных русских букв: Ъ Ь - Мягкий знак (как и твердый) в английском написании не передается совсем:

Дарья Соболев - Darya Sobol
Игорь Мельников - Igor Melnikov
Ольга Вольнова - Olga Volnova

Ы Й - Буквы Ы и Й передаются английской Y:

Елена Алымова - Elena Alymova

Глеб Лысенко - Gleb Lysenko
Павел Малышев - Pavel Malyshev
Андрей Буйнов - Andrey Buynov
Николай Райкин - Nikolay Raykin
Алексей Майоров - Aleksey Mayorov
Сергей Зайков - Sergey Zaykov

Окончания ЫЙ и ЫЙ - Вместо них ставится, как правило, одна буква Y:

Анатолий Подвольский - Anatoly Podvoysky
Дмитрий Белый - Dmitry Bely
Юрий Завадский - Yury Zavadsky

Гласные Е и Э - Передаются одинаково - E:

Вера Лебедева - Vera Lebedeva
Эдуард Эткин - Eduard Etkin Когда E содержит два звука [ЙЭ] используют YE:
Евдоким Астафьев - Yevdokim Astafyev
Ефим Ерин - Yefim Yerin

Букву Ё воспроизводят как E:

Аксёнов - Aksenov
Парфёнов - Parfenov
Сёмина - Semina

Когда надо подчеркнуть букву Ё воспроизводят ее звучание [йо] - YO:

Фёдор Киселёв - Fyodor Kiselyov
Пётр Воробёв - Pyotr Vorobyov

Русская буква Ю по своему звучанию это [ЙУ] по английски это - YU:

Юлия Беляева - Yuliya Belyaeva
Юрий Юрский - Yury Yursky

Русская буква Я это [ЙА] представляем ее так - YA:

Татьяна Яблокова - Tatyana Yablokova
Яков Яров - Yakov Yarov

Русская буква Ж передается сочетанием ZH:

Бажов - Bazhov
Жирин - Zhirin
Вожжин - Vozhzhin
Рожкова - Rozhkova

Для русской буквы Х используется сочетание KH:

Михаил Хренов - Mikhail Khrenov
Хоритон Лохматов - Khariton Lokhmatov

Русское Ц состоит из звуков [ТС] и в английском становится TS:

Васнецов - Vasnetsov

Птицин - Ptitsyn

Царев - Tsaryov

Русской букве Ч в английском соответствует сочетание CH:

Бочаров - Bocharov

Почтарев - Pochtaryov

Черновол - Chernovol

Русское Ш передается английскими буквами SH:

Кашин - Kashin

Мышкин - Myshkin

Шитов - Shitov

Русское Щ приходится изображать четырьмя буквами SHCH:

Борщов - Borshchov

Щербаков - Shcherbakov

Щукин - Shchukin

Источник: [Перша освіта](#)